



Folketingets Socialudvalg

**Departementet**

Holmens Kanal 22  
1060 København K

Dato: 4. december 2009

Tlf. 3392 9300  
Fax. 3393 2518  
E-mail ism@ism.dk

LKR/ J.nr. 2009-6700

**Under henvisning til Folketingets Socialudvalgs brev af 11. november 2009 følger hermed indenrigs- og socialministerens endelige svar på spørgsmål nr. 18 (ad L 57).**

---

**Spørgsmål nr. 18:**

"Vil ministeren redegøre for på hvilket grundlag, der under det sociale tolkeprojekt blev bevilget ca. 183.000 kr. i 2007 til dækning af udgifter i forbindelse med udlandsophold udover selve tolkningen, og relatere dette til et af svarene i bilag 2, hvoraf det fremgår at "Den fælles tolkeløsning dækker tolkning på alle de områder, der blev dækket af Det Sociale Tolkeprojekt før den begrænsning, der blev indført i 2008"?"

**Svar:**

Indenrigs- og Socialministeriet har til brug for besvarelsen af første del af spørgsmålet indhentet bidrag fra Det Sociale Tolkeprojekt, der oplyser, at:

"Bevilling af tolkning til handicappolitiske aktiviteter i udlandet fra Det Sociale Tolkeprojekt er sket efter følgende procedure:

- En af de tre handicaporganisationer indstiller til projektet, at det drejer sig om en handicappolitisk aktivitet
- Der indsendes budget over såvel tolkeudgifter som følgeudgifter (transportudgifter, samt udgifter til ophold og forplejning for tolkene)
- Det Sociale Tolkeprojekt udsteder en bevilling
- Efterfølgende indsendes bilag på alle udgifter til Det Sociale Tolkeprojekt, der herefter bliver refunderet."

Der har som udgangspunkt ikke været adgang til at dække tolkning i udlandet gennem Det Sociale Tolkeprojekt.

Det Sociale Tolkeprojekt har en i periode kørt en forsøgsordning, som gav mulighed for at dække tolkning samt følgeudgifter til handicappolitiske aktiviteter i udlandet. Forsøgsordningen har været rettet mod handicaporganisationerne, og ikke mod tolkebrugerne generelt. Der har ikke i Det Sociale Tolkeprojekt generelt været mulighed for at få dækket tolkning til aktiviteter i udlandet. Forsøgsordningen med tolkning til handicaporganisationernes deltagelse i handicappolitiske aktiviteter i udlandet blev stoppet i 2008.

Forsøgsordningen dækkede tolkning i udlandet på et afgrænset område og til en afgrænset målgruppe. Det var således ikke en del af formålet med Det Sociale Tolkeprojekt generelt at dække aktiviteter i udlandet. Det er derfor vurderingen, at Det Sociale Tolkeprojekt ikke har haft til formål at dække tolkning ved aktiviteter i udlandet.

Det afgrænsede forsøgsprojekt i Det Sociale Tolkeprojekt ændrer ikke ved, at Det Sociale Tolkeprojekt ikke har haft til formål at dække tolkning ved aktiviteter i udlandet. Det er derfor et af de områder, der som udgangspunkt ikke vil blive dækket af den fælles tolkeløsning.

Problemstillingen med handicaporganisationernes deltagelse ved handicappolitiske aktiviteter i udlandet har været drøftet i forbindelse med udvalgsbehandling. Det kan i den forbindelse oplyses, at det er aftalt med satspuljepartierne, at muligheden for at dække udgifterne til tolkning ved handicappolitiske aktiviteter i udlandet vil blive drøftet i forbindelse med den årlige vurdering af den fælles tolkeløsning i forhold til det faktiske forbrug i 2010.

Karen Ellemann

/Karin Ingemann